

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sest? pal?ta)

2021. gada 18. mart? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?u uzlikšana – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – 203. pants – Nepamatoti iekas?ti nodok?i – R??ina izsniedz?ja labtic?ba – Nodok?u ie??mumu zaud?šanas risks – Dal?bvalstu pien?kumi paredz?t iesp?ju kori??t nodokli, par kuru k??daini izsniegts r??ins – Nodok?u neutralit?tes un sam?r?guma principi

Liet? C?48/20

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Naczelnego S?d Administracyjny* (Augst?k? administrat?v? tiesa, Polija) iesniedza ar 2019. gada 15. novembra l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2020. gada 28. janv?r?, tiesved?b?

UAB “P.”

pret

Dyrektor Izby Skarbowej w B.,

TIESA (sest? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js L. Bejs Larsens [*L. Bay Larsen*], Tiesas priekš?d?t?ja vietniece R. Silva de Lapuerta [*R. Silva de Lapuerta*] (referente) un tiesnesis M. Safjans [*M. Safjan*],

?ener?ladvok?te: J. Kokote [*J. Kokott*],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *UAB “P.” v?rd? – D. Kosacka, doradca podatkowy*,
- *Polijas vald?bas v?rd? – B. Majczyna, p?rst?vis*,
- *Eiropas Komisijas v?rd? – N. Gossement un J. Szczodrowski, p?rst?vji*,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas

2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.) 203. pantu, k? ar? sam?r?guma principu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp *UAB "P."* (turpm?k tekst? – "P.") un *Dyrektor Izby Skarbowej w B.* (B. Finanšu p?rvaldes direktors, Polija) par nepamatoti r??in? nor?d?t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) samaksu.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 Direkt?vas 2006/112 203. pant? ir noteikts:

"PVN maks? ikviena persona, kura PVN nor?da r??in?."

Polijas ties?bas

4 2004. gada 11. marta *ustawa o podatku od towarów i us?ug* (Likums par pre?u un pakalpojumu nodokli) (2004. gada *Dz. U.*, Nr. 54, 535. poz?cija), redakcij?, kas piem?rojama pamatliet? (2016. gada *Dz. U.*, 710. poz?cija; turpm?k tekst? – "Likums par PVN") 108. panta 1. punkt? ir noteikts:

"Ja juridiska persona, organizatoriska vien?ba, kam nav ties?bsp?jas, vai fiziska persona izsniedz r??inu, kur? t? nor?da PVN summu, tai ir pien?kums to samaks?t."

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

5 *P.* ir Lietuv? re?istr?ta sabiedr?ba, kas Lietuvas transporta sabiedr?bu r?c?b? nodeva degvielas kartes, kuras ?auj š?m transporta sabiedr?b?m uzpild?t degvielu noteikt?s degvielas uzpildes stacij?s, kas atrodas Polijas teritorij?.

6 Uzskatot, ka t?s komercdarb?ba bija degvielas ieg?de no Polijas degvielas uzpildes stacij?m, lai p?c tam to p?rdotu Lietuvas transporta sabiedr?b?m, izmantojot degvielas kartes, *P.* izsniedza r??inus par degvielas pieg?di š?m transporta sabiedr?b?m, nor?dot tajos PVN summu.

7 Ar 2014. gada 27. j?nija l?mumu *Naczelnik Urz?du Skarbowego w B.* (B. Nodok?u iest?des direktors, Polija) konstat?ja *P.* par?du saist?b? ar PVN par laikposmu no 2011. gada marta l?dz decembris, nodok?u p?rmaksu par laikposmu no 2011. gada marta l?dz j?nijam, k? ar? PVN summu, kas ir j?maks? saska?? ar Likuma par PVN 108. pantu. Turkl?t t? uzskat?ja, ka *P.* nevar?ja izmantot ties?bas atskait?t priek?nodokl? samaks?to PVN, pamatojoties uz degvielas uzpildes staciju izrakst?tajiem r??iniem degvielas ieg?dei.

8 *P.* iesniedza administrat?vu s?dz?bu par šo l?mumu *Dyrektor Izby Skarbowej w B.* (B. Finanšu p?rvaldes direktors, Polija).

9 Ar 2014. gada 2. oktobra l?mumu B. Finanšu p?rvaldes direktors atc?la B. Nodok?u iest?des direktora 2014. gada 27. j?nija l?mumu, pamatojoties uz to, ka vi?š bija noteicis pras?t?jas pamatliet? darb?bas aplikšanas ar nodokli vietu, p?rk?pjot Likuma par PVN normas. Turkl?t t? l?ma par lietu p?c b?t?bas, nosakot *P.* nodok?u saist?bas attiec?b? uz PVN.

10 Ar 2014. gada 2. oktobra l?mumu B. Finanšu p?rvaldes direktors, t?pat k? B. Nodok?u iest?des direktors, apstiprin?ja, ka *P.* nav nedz ieg?d?jusies, nedz pieg?d?jusi degvielu Polijas teritorij?. Vi?š uzskata, ka degvielu Polijas degvielas uzpildes stacijas tieši pieg?d?ja Lietuvas transporta sabiedr?b?m, kuras, izmantojot no *P.* ieg?d?t?s degvielas kartes, uzpild?j?s šaj?s

degvielas uzpildes stacij? s, izmantojot piln?gu izv?les br?v?bu, it ?paši attiec?b? uz degvielas daudzumu un veidu. T?d?j?di P. faktisk? darb?ba esot finans?t to, ka Lietuvas transporta sabiedr?bas ieg?d?jas degvielu min?taj?s degvielas uzpildes stacij? s, izmantojot degvielas kartes. Š? darb?ba esot finanšu pakalpojums, kas Polij? ir atbr?vots no PVN saska?? ar Likumu par PVN.

11 Turkl?t, t? k? P. izsniegtajos r??inos nebija atspogu?ota t?s darb?bu faktisk? norise, B. Nodok?u p?rvaldes direktors ar? apstiprin?ja, ka pras?t?jai pamatliet? nevar b?t ties?bu uz priekšnodokl? samaks?t? PVN atskait?šanu saist?b? ar degvielas uzpildes staciju izsniegtajiem r??iniem. Turkl?t t? uzskat?ja, ka P. izsniegtie p?rdošanas r??ini saska?? ar Likumu par PVN tai rad?ja pien?kumu samaks?t tajos nor?d?to PVN summu.

12 P. par B. Finanšu p?rvaldes direktora l?mumu c?la pras?bu *Wojewódzki S?d Administracyjny w Bia?ymstoku* (Vojevodistes administrat?v? tiesa Bjalistok?, Polija), kas ar 2015. gada 7. apr??a spriedumu atc?la šo l?mumu.

13 B. Finanšu p?rvaldes direktors iesniedza kas?cijas s?dz?bu par šo spriedumu *Naczelnego S?d Administracyjny* (Augst?k? administrat?v? tiesa, Polija).

14 Ar 2017. gada 17. febru?ra spriedumu š? tiesa, pirmk?rt, atc?la *Wojewódzki S?d Administracyjny w Bia?ymstoku* (Vojevodistes administrat?v? tiesa Bjalistok?) 2015. gada 7. apr??a spriedumu, uzskatot, ka tai, pamatojoties uz tai iesniegtajiem lietas materi?liem, bija j?izv?rt?, vai nodok?u iest?des ir pamatooti uzskat?jušas, ka tas, ka P. izsniedz r??inus, ir rad?jis risku, ka tiks zaud?ti nodok?u ie??mumi valstij, un, otrk?rt, nos?t?ja lietu atpaka? jaunai izskat?šanai.

15 Ar 2017. gada 19. j?lija spriedumu *Wojewódzki S?d Administracyjny w Bia?ymstoku* (Vojevodistes administrat?v? tiesa Bjalistok?) noraid?ja P. pras?bu, pamatojoties uz to, ka past?v nodok?u ie??mumu zaud?šanas risks valstij.

16 P. iesniedza apel?cijas s?dz?bu par šo spriedumu iesniedz?jties?. Pamatojoties uz 2003. gada 6. febru?ra spriedumu *Auto Lease Holland* (C?185/01, EU:C:2003:73) un 2019. gada 15. maija spriedumu *Vega International Car Transport and Logistic* (C?235/18, EU:C:2019:412), š? tiesa nor?da, ka P. faktisk? darb?ba bija finans?t t?s Lietuvas klientu veikto degvielas ieg?di degvielas uzpildes stacij? s, izmantojot degvielas kartes, un ka l?dz ar to t? bija vien?gi sniegusi finanšu pakalpojumus Lietuvas sabiedr?b?m, kur?m Polij? netiek piem?rots PVN.

17 Tom?r min?t? tiesa nor?da, ka nav pier?d?ts, ka P. un t?s dar?jumu partneru r?c?ba ir kr?pšana vai ?aunpr?t?ga izmantošana. Proti, Polijas nodok?u iest?žu prakses d?? t?di dar?jumi k? P. veiktie tika uzskat?ti par ??des dar?jumiem, kuru priekšmets ir degvielas pieg?de transporta sabiedr?b?m. Saska?? ar šo praksi katrs no uz?m?jiem, kas darbojas degvielas pieg?des ??d?, veic pre?u, proti, degvielas, pieg?di par atl?dz?bu, pat ja faktiski ir notikusi tikai viena fiziska pre?u pieg?de.

18 T?d?j?di iesniedz?jtiesa nor?da, ka, pamatojoties uz šo praksi, P. var?ja tikt uzskat?ta par t?du, kas piedal?s ??des dar?jum?, proti, kas ieg?d?jas degvielu degvielas uzpildes stacij? s, lai to p?rdotu t?l?k Lietuvas transporta sabiedr?b?m. T?s sa??ma no P. r??inus, kuros bija nor?d?ts PVN par šo degvielu, un t?s var?ja l?gt to atmaks?t Polij?.

19 Š? tiesa turkl?t preciz?, ka, cikt? pamatlieta attiecas uz P. sniegtaj?m PVN deklar?cij?m par laikposmiem, kuros Polijas nodok?u iest?des iev?roja attiec?go valsts praksi, P. pamatooti var?ja balst?ties uz Likuma par PVN normu interpret?ciju, ko š?s iest?des ir sniegušas saistošaj?s nodok?u izzi??s.

20 Min?t? tiesa nor?da, ka, lai gan *P.* ir r?kojusies labtic?gi, 2011. gad? t? Lietuvas transporta sabiedr?b?m tom?r ir nos?t?jusi neatbilstošus r??inu, nor?dot PVN, un ka l?dz ar to form?li ir izpild?ti Likuma par PVN 108. panta 1. punkta, ar kuru ir transpon?ts Direkt?vas 2006/112 203. pants, piem?rošanas nosac?jumi.

21 Tom?r t? atg?dina, ka saska?? ar Tiesas judikat?ru, lai nodrošin?tu PVN neutralit?ti, r??ina izsniedz?jam, kas r?kojies labtic?gi, ir j?b?t iesp?jai kori??t r??in? nepamatoti nor?d?to nodokli saska?? ar attiec?g?s dal?bvalsts noteikto proced?ru. T? K? Polijas ties?b?s š?da proced?ra nav paredz?ta, ja pret ieinteres?to personu ir uzs?kta nodok?u proced?ra, iesniedz?jtiesa nor?da, ka *P.* nav bijusi iesp?ja kori??t Lietuvas transporta sabiedr?b?m adres?tajos r??inos nepamatoti nor?d?to nodokli.

22 Turklt? iesniedz?jtiesa nor?da, ka tad, ja dar?jumi starp degvielas uzpildes stacij?m, *P.* un Lietuvas transporta sabiedr?b?m b?tu tikuši pareizi aplikti ar PVN, š?m transporta sabiedr?b?m b?tu bijuši adres?ti nevis *P.* izsniegtie r??ini, kuros nepamatoti nor?d?ts PVN, bet gan degvielas uzpildes staciju izsniegtie r??ini, kuros nor?d?ta PVN summa, kas ir tuva *P.* izsniegtajos r??inos nor?d?tajai.

23 T?d?j?di š? tiesa uzskata, ka ar? tad, ja š?s sabiedr?bas b?tu pareizi deklar?jušas šos dar?jumus, Lietuvas transporta sabiedr?bas b?tu var?jušas pras?t atmaks?t PVN, kas nor?d?ts degvielas uzpildes staciju izsniegtajos r??inos, kas pier?dot, ka *P.* izsniegtie r??ini, kuros nepamatoti min?ts PVN, nerada valstij risku zaud?t nodok?u ie??mumus. Savuk?rt min?t? tiesa uzsver, ka Likuma par PVN 108. panta piem?rošana *P.* izsniegtajiem r??iniem, lai gan degvielas pieg?de, ko veic degvielas uzpildes stacijas, ar? ir apliekama ar PVN, izraisa nodok?a dubultu uzlikšanu vienam un tam pašam dar?jumam.

24 Š?dos apst?k?os *Naczelnny S?d Administracyjny* (Augst?k? administrat?v? tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai [Direkt?vas 2006/112] 203. pants un sam?r?guma princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?d? situ?cij? k? pamatlief? tie liedz piem?rot t?du valsts ties?bu normu, k?da ir noteikta [Likuma par PVN] 108. panta 1. punkt?, r??iniem ar k??daini nor?d?tu PVN, kurus labtic?gi izsniedzis nodok?a maks?t?js, ja:

- nodok?a maks?t?ja r?c?ba nebija saist?ta ar kr?pšanu nodok?u jom?, bet gan izriet?ja no k??dainas ties?bu normu interpret?cijas, ko veikušas dar?juma puses un kas pamatoj?s uz nodok?u iest?žu sniegtu ties?bu normu interpret?ciju un šo dar?jumu veikšanas laik? esošo visp?rpie?emto praksi, saska?? ar kuru k??daini tika pie?emts, ka r??ina iesniedz?js pieg?d? preces, lai gan tas faktiski sniedz finanšu starpniec?bas pakalpojumu, kas ir atbr?vots no PVN, un
- r??ina, kur? k??daini ir nor?d?ts PVN, sa??m?jam b?tu ties?bas piepras?t nodok?a atmaksu, ja nodok?a maks?t?js, kas faktiski veic vi?am pre?u pieg?di, izsniegtu pareizu r??inu par dar?jumu?”

Par prejudici?lo jaut?jumu

25 Ar savu jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai Direkt?vas 2006/112 203. pants un PVN sam?r?guma un neutralit?tes principi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, ar ko labtic?gam nodok?u maks?t?jam nav ?auts kori??t r??inus, kuros p?c nodok?u kontroles proced?ras uzs?kšanas ir nepamatoti min?ts PVN, lai gan šo r??inu sa??m?jam b?tu bijušas ties?bas uz š? nodok?a atmaksu, ja dar?jumi, par kuriem ir izsniegti šie r??ini, b?tu bijuši pien?c?gi deklar?ti.

26 Atbilstoši Direkt?vas 2006/112 203. pantam PVN maks? ikvienna persona, kura PVN nor?da r??in?. Šaj? zi?? Tiesa ir preciz?jusi, ka r??in? nor?d?tais PVN ir j?maks? š? r??ina izsniedz?jam, tostarp tad, ja faktiska ar nodokli apliekama dar?juma nemaz nav (spriedums, 2019. gada 8. maijs, EN.SA., C?712/17, EU:C:2019:374, 26. punkts).

27 Tiesa ir nospriedusi, ka š?s ties?bu normas m?r?is ir nov?rst nodok?u ie??mumu zudumu, ko var izrais?t šaj? direkt?v? paredz?t?s atskait?šanas ties?bas (spriedums, 2013. gada 11. apr?lis, *Rusedespred*, C?138/12, EU:C:2013:233, 24. punkts).

28 Šaj? saist?b? j?atg?dina, ka, lai gan dal?bvalst?m ir ties?bas veikt pas?kumus, lai nodrošin?tu pareizu nodok?a iekas?šanu un nov?rstu kr?pšanu, šie pas?kumi nedr?kst p?rsniegt to, kas ir nepieciešams, lai sasniegstu š?di izvirz?tos m?r?us, un t?d?j?di tie nevar tikt izmantoti t?d?j?di, ka tie apdraud?tu PVN neutralit?ti, kas ir kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips, kurš ieviests ar Savien?bas ties?b?m šaj? jom? (spriedums, 2013. gada 11. apr?lis, *Rusedespred*, C?138/12, EU:C:2013:233, 28. un 29. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

29 Run?jot par PVN neutralit?tes principu, t? m?r?is ir piln?b? atbr?vot nodok?u maks?t?ju no PVN nastas savas saimniecisk?s darb?bas ietvaros. T?d?j?di š? sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no šo darb?bu m?r?iem vai rezult?tiem, ar nosac?jumu, ka paš?m min?taj?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (spriedums, 2020. gada 2. j?lijs, *Terracult*, C?835/18, EU:C:2020:520, 25. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

30 It ?paši attiec?b? uz PVN, par kuru k??daini ir izsniegti r??ins, atmaksu Tiesa ir nospriedusi, ka Direkt?v? 2006/112 nav paredz?ta nevienna norma par to, ka r??ina izsniedz?js kori?? PVN, par kuru k??daini ir izsniegti r??ins, un ka š?dos apst?k?os princip? dal?bvalst?m ir j?paredz nosac?jumi, k?dos PVN, par kuru k??daini ir izsniegti r??ins, var?tu tikt kori??ts (spriedums, 2020. gada 2. j?lijs, *Terracult*, C?835/18, EU:C:2020:520, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

31 Lai tiktu nodrošin?ta PVN neutralit?te, dal?bvalst?m to iekš?j? ties?bu sist?m? ir j?paredz iesp?ja kori??t r??in? nepamatoti nor?d?tos nodok?us, ja r??ina izsniedz?js pier?da savu labtic?bu (spriedums, 2020. gada 2. j?lijs, *Terracult*, C?835/18, EU:C:2020:520, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

32 Šis risin?jums it ?paši ir piem?rojams situ?cij?, kad nodok?a maks?t?js, izsniedzot r??inus, kuros PVN ir nor?d?ts nepamatoti, ir r?kojies labtic?gi, cikt?l tas ir uzskat?jis, ka degvielas karšu nodošana saimniecisk?s darb?bas subjektiem, kas tiem ?auj uzpild?t degvielu degvielas uzpildes stacij?s, ir nevis finanšu pakalpojums, kas ir atbr?vots no PVN Polij?, bet gan pre?u pieg?de, kas šaj? dal?bvalst? ir apliekama ar šo nodokli, pamatojoties uz Polijas nodok?u iest?žu past?v?go praksi.

33 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka, lai gan Polijas ties?b?s princip? ir paredz?ta proced?ra, kas ?auj kori??t PVN, kuru nepamatoti ir nor?d?jis r??in? labtic?gs nodok?a maks?t?js, š? proced?ra nav piem?rojama, ja attiec?b? uz ieinteres?to personu ir uzs?kta

nodok?u kontrole.

34 Šaj? zi?? j?konstat?, ka atteikums pieš?irt iesp?ju kori??t transporta sabiedr?b?m izdotos degvielas r??inus, kuros nepamatoti ir nor?d?ts PVN, lai gan degvielas pieg?des, ko degvielas uzpildes stacijas veic š?m transporta sabiedr?b?m, ar? ir apliekamas ar PVN, noz?m?tu uzlikt pras?t?jai pamatliet? pien?kumu maks?t nodokli, neiev?rojot PVN neutralit?tes principu.

35 Š?dos apst?k?os uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka Direkt?vas 2006/112 203. pants un PVN sam?r?guma un neutralit?tes principi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums, ar ko labtic?gam nodok?u maks?t?jam nav ?auts kori??t r??inus, kuros p?c nodok?u kontroles proced?ras uzs?kšanas ir nepamatoti nor?d?ts PVN, lai gan šo r??inu sa??m?jam b?tu bijušas ties?bas uz š? nodok?a atmaksu, ja dar?jumi, par kuriem ir izsniegti min?tie r??ini, b?tu bijuši pien?c?gi deklar?ti.

Par ties?šan?s izdevumiem

36 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sest? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 203. pants un pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sam?r?guma un neutralit?tes principi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem pretrun? ir t?ds valsts tiesiskais regul?jums, ar ko labtic?gam nodok?u maks?t?jam nav ?auts kori??t r??inus, kuros p?c nodok?u kontroles proced?ras uzs?kšanas ir nepamatoti nor?d?ts PVN, lai gan šo r??inu sa??m?jam b?tu bijušas ties?bas uz š? nodok?a atmaksu, ja dar?jumi, par kuriem ir izsniegti min?tie r??ini, b?tu bijuši pien?c?gi deklar?ti.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – po?u.